



# Bedienungs- anleitung

## **MEDION**<sup>®</sup> **KÜHL-/GEFRIERKOMBINATION**



# Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

## Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

## Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

## Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

## Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at).

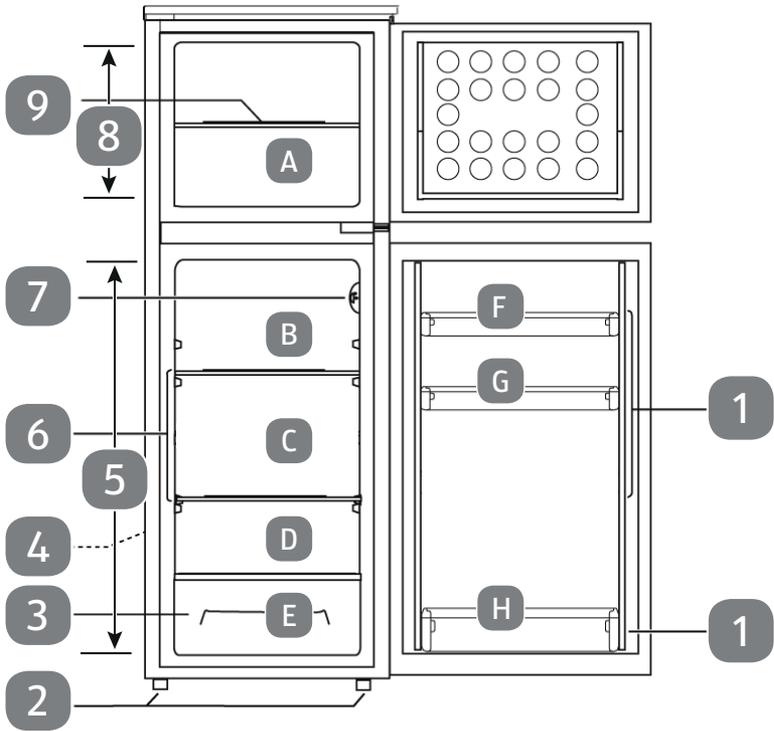


Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

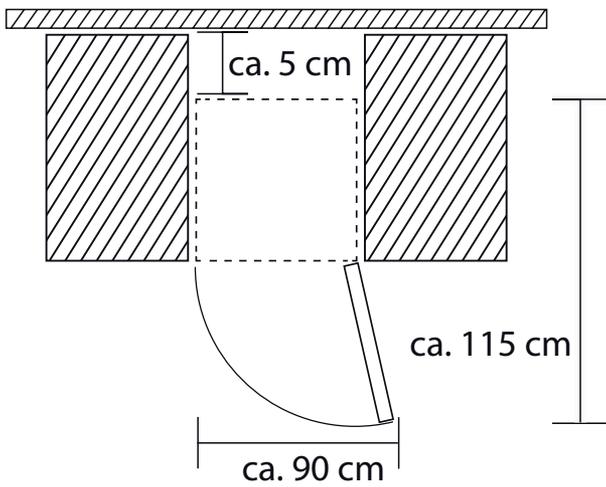
# Inhaltsverzeichnis

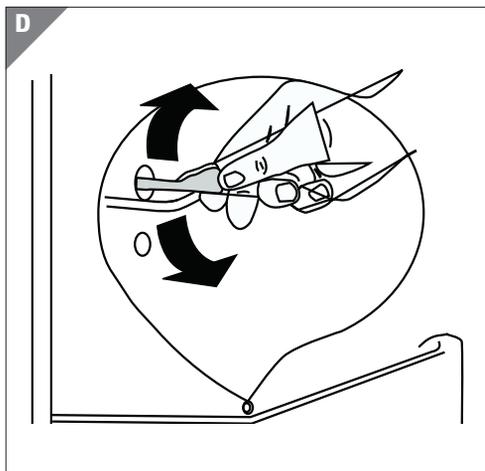
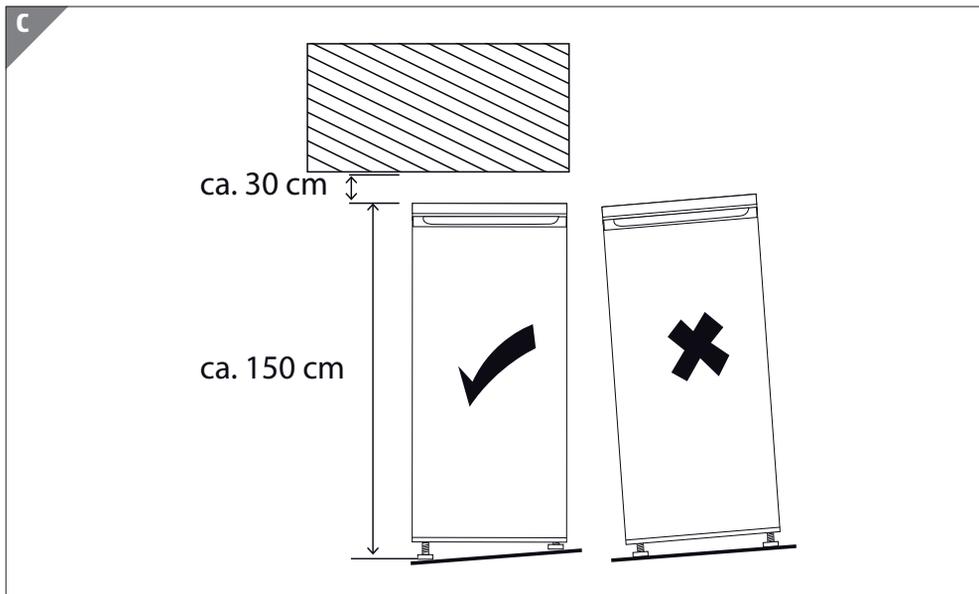
Übersicht.....	4
Verwendung.....	4
Geräteteile .....	6
Zu dieser Bedienungsanleitung.....	9
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	11
Sicherheitshinweise.....	12
Informationen zum Gerät .....	21
Lieferumfang.....	22
Gerät vorbereiten.....	23
Gerät bedienen .....	27
Reinigung und Wartung .....	30
Maßnahmen bei Stromausfall .....	34
Fehlerbehebung .....	34
Außerbetriebnahme.....	36
Entsorgung .....	36
Technische Daten .....	37
Konformitätsinformation .....	38
Serviceinformationen .....	38
Impressum.....	39

A



B





## Geräteteile

- 1 Türfächer
  - 2 Standfüße,  
Transportrollen (auf der Rückseite)
  - 3 Obst-/Gemüsefach
  - 4 Kompressor (auf der Rückseite)
  - 5 Kühlraum
  - 6 Glaseinlegeböden
  - 7 Thermostat,  
Umgebungsschalter
  - 8 Gefrierraum
  - 9 Einlegegitter des Gefrierfachs
- 
- A Empfohlen für gefriergeeignete Lebensmittel in geeigneten Behältern für eine Lagerung von 2 bis 6 Monaten
  - B Empfohlen für Käse, Gebäck
  - C Empfohlen für Wurstwaren
  - D Empfohlen für Fisch, Fleisch und Geflügel
  - E Empfohlen für Obst und Gemüse
  - F Empfohlen für Eier, Butter
  - G Empfohlen für Marmelade, Dosen, Glasbehälter
  - H Empfohlen für Milch, Getränke

# Inhalt

<b>Übersicht.....</b>	<b>4</b>
<b>Verwendung.....</b>	<b>4</b>
<b>Geräteteile .....</b>	<b>6</b>
<b>Zu dieser Bedienungsanleitung .....</b>	<b>9</b>
Zeichenerklärung.....	9
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....</b>	<b>11</b>
<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>12</b>
Allgemeine Sicherheitshinweise .....	13
Transport .....	14
Aufstellung und elektrischer Anschluss .....	15
Umgang mit dem Gerät.....	17
Reinigung und Wartung .....	18
Störungen .....	20
Entsorgung .....	20
<b>Informationen zum Gerät.....</b>	<b>21</b>
Information zum verwendeten Kältemittel R-600a.....	21
<b>Lieferumfang.....</b>	<b>22</b>
<b>Gerät vorbereiten.....</b>	<b>23</b>
Wechsel des Türanschlages .....	23
Gerät aufstellen .....	26
Herausnehmen und Wiedereinsetzen von Glaseinlegeböden.....	26
<b>Gerät bedienen.....</b>	<b>27</b>
Gerät ausschalten.....	27
Energiespartipps.....	28
Aufbewahren der Lebensmittel im Kühlraum .....	28
Tiefkühlung von Lebensmitteln.....	29
Auftauen von Lebensmitteln.....	30
<b>Reinigung und Wartung.....</b>	<b>30</b>
Abtauen des Kühl- und Gefrierraums .....	32
Gerät reinigen.....	33
Glühlampe auswechseln.....	33
<b>Maßnahmen bei Stromausfall.....</b>	<b>34</b>
<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>34</b>

<b>Außerbetriebnahme .....</b>	<b>36</b>
<b>Entsorgung .....</b>	<b>36</b>
<b>Technische Daten.....</b>	<b>37</b>
<b>Konformitätsinformation .....</b>	<b>38</b>
<b>Serviceinformationen .....</b>	<b>38</b>
<b>Impressum .....</b>	<b>39</b>

## Zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

## Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Warnung vor Gefahr durch feuergefährliche und/oder leicht entzündlichen Stoffe!



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.



### **Symbol Schutzerdung (bei Schutzklasse I)**

Elektrogeräte der Schutzklasse I sind Elektrogeräte die durchgehend mindestens Basisisolierung haben und entweder einen Gerätestecker mit Schutzkontakt oder eine feste Anschlussleitung mit Schutzleiter haben. Elektrogeräte der Schutzklasse I können Teile mit doppelter oder verstärkter Isolierung haben oder Teile, die mit Sicherheitskleinspannung betrieben werden.



Gerät umweltgerecht entsorgen (siehe „Entsorgung“ auf Seite 35)



Geprüfte Sicherheit: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes.

## **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Gerät dient zum Kühlen und Gefrieren von Lebensmitteln. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen wie z. B.:

- Personalküchenbereichen in Läden, Büros und anderen Arbeitsbereichen;
- in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
- Frühstückspensionen;

im Catering und ähnlichem Großhandelseinsatz.

Bei Einsatz in gewerblichen Bereichen sind die dort gültigen Bestimmungen einzuhalten.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

## Sicherheitshinweise



### Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen von der Anschlussleitung ferngehalten werden.



### Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.

Wenn die Tür zufällt, besteht Erstickungsgefahr für Kinder, die in das Geräteinnere klettern.

- Halten Sie Kinder vom Geräteinneren fern.

## Allgemeine Sicherheitshinweise



### Verletzungsgefahr!

Das Kühlsystem des Gerätes enthält das Kältemittel R-600a. Bei einem Auslaufen des Kältemittels besteht die Gefahr von Verletzungen.

- Lagern und transportieren Sie das Gerät nicht auf der Seite oder der Rückwand, da sonst Öl aus dem Kompressor in den Kältemittelkreislauf gelangen kann und ihn verstopfen kann.
- **WARNUNG!** Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- Sollte das Kühlsystem dennoch beschädigt worden sein, belüften Sie den Raum. Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen. Lassen Sie das Gerät vor einer weiteren Verwendung von einer Fachkraft reparieren.
- Haut- oder Augenkontakt mit Kältemittel kann zu Verletzungen führen. Spülen Sie ggf. sofort die Augen mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- **WARNUNG!** Keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlfachs betreiben, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen.
- **WARNUNG!** Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- Offene Flammen fernhalten.
- Manipulierungen am Kältemittelkreislaufs sind unzulässig und der Garantieanspruch erlischt.

## Transport



### **Verletzungsgefahr!**

Hohes Gewicht des Geräts. Es besteht die Gefahr von Verletzungen durch Überheben.

- Transportieren Sie das Gerät mindestens mit einer weiteren Personen.

### **HINWEIS!**

### **Möglicher Sachschaden!**

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Transport.

- Achten Sie darauf, dass beim Transport und bei der Aufstellung des Geräts keine Teile des Kühlkreislaufs beschädigt werden.
- Das Gerät möglichst immer senkrecht transportieren. Bei einer Neigung von mehr als 40° beim Transport, erst nach 2 Stunden ans Netz anschließen und einschalten, damit sich der Kältemittelkreislauf nach dem Transport beruhigen kann.
- Lagern und transportieren Sie das Gerät nicht auf der Seite oder der Rückwand, da sonst Öl aus dem Kompressor in den Kältemittelkreislauf gelangen kann und ihn verstopfen kann.
- Das Gerät keinem Regen oder Spritzwasser aussetzen.

## Aufstellung und elektrischer Anschluss

### Standort

#### HINWEIS!

#### Möglicher Sachschaden!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäße Behandlung.

- Das Gefriergerät in einem trockenen und belüftbaren Raum aufstellen. Der Raum sollte ein Mindestvolumen von ca. 5,1 m<sup>3</sup> (= etwa 2,5 m<sup>2</sup> Fläche) aufweisen, um bei einer Beschädigung des Kühlsystems eine ausreichende Luftmenge zu gewährleisten.
- Berücksichtigen Sie beim Aufstellen den Platzbedarf des Gerätes (siehe „Gerät aufstellen“ auf Seite 26).
- Das Gerät ist für die Klimaklasse N/ST geeignet (siehe Typenschild). Bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C ist eine fehlerfreie Kühlleistung des Gerätes gewährleistet. Bei abweichenden Temperaturen kann sich die Leistung des Gerätes verringern.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
  - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
  - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
  - direkte Sonneneinstrahlung,
  - offenes Feuer.



**WARNUNG!**

#### Brandgefahr!

Eine unzureichende Luftzirkulation kann zu Wärmestau führen.

- Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen im Gehäuse, um das Gerät und in der Einbaunische nicht blockiert sind.

- Für eine ausreichende Belüftung muss ein Abstand von mindestens 30 cm zur Decke und 5 cm zur Rückwand eingehalten werden.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Herde, Heizkörper, Fußbodenheizung usw. aufstellen. Wenn das Aufstellen in der Nähe einer Wärmequelle unvermeidbar ist, verwenden Sie eine geeignete Isolierplatte oder halten Sie folgende Mindestabstände zur Wärmequelle ein:
  - zu Elektro- oder Gasherden u.ä. : ca. 3 cm,
  - zu Öl- oder Kohleanstellherden: ca. 30 cm.
- Beim Aufstellen neben einem anderem Kühlgerät ist ein seitlicher Mindestabstand von 10 cm erforderlich.

### **Vor dem Anschließen**



### **Stromschlaggefahr!**

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Nach dem Aufstellen überprüfen, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenden Sie sich im Schadensfall an unser Service Center.

### **Netzanschluss**

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und gut erreichbare Schutzkontakt-Steckdose an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Gerätes entsprechen.
- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.

- **WARNUNG!** Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zu einer Stolperfalle wird. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- **WARNUNG!** Das Netzkabel darf beim Aufstellen nicht geklemmt oder beschädigt werden.
- **WARNUNG!** Platzieren Sie ortsveränderliche Mehrfachsteckdosen oder Netzteile nicht an der Rückseite des Gerätes.
- Um das Gerät stromlos zu machen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## Umgang mit dem Gerät



### Explosionsgefahr!

Entflammbare Gase und Flüssigkeiten können bei Lagerung im Gerät Explosionen verursachen.

- In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.
- Keine kohlen säurehaltigen Getränke einfrieren. Sich ausdehnendes Wasser kann den Behälter sprengen.
- Frieren Sie hochprozentigen Alkohol nur fest verschlossen und stehend ein.
- Lagern Sie keine Glas- oder Metallgefäße mit Flüssigkeit im Gefrierbereich.



### Verletzungsgefahr/Gesundheitsgefährdung!

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Nicht die gefrorenen Innenwände des Gefrierbereichs oder gefrorene Lebensmittel mit den Händen berühren. Keine Eiswürfel oder Eis am Stiel direkt aus dem Gefrierbereich in den Mund nehmen. Verbrennungen durch Tieftemperaturen sind möglich.

- Verwenden Sie Sockel, Schubfächer, Türen etc. nicht als Trittbrett oder zum Abstützen.

Das Gerät arbeitet ggf. nicht einwandfrei (mögliches Abtauen des eingelagerten Gutes oder Temperaturanstieg im Tiefkühlfach), wenn es über längere Zeit Temperaturen ausgesetzt wird, die kälter sind als die untere Grenze des Temperaturbereiches, für die es ausgelegt wurde (unter 16°C).

Bei einem Stromausfall oder abgeschaltetem Gerät können eingelagerte Lebensmittel an- oder auftauen. Es besteht die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung.

- Überprüfen Sie nach einem eventuellen Stromausfall die eingelagerten Lebensmittel durch Inaugenscheinnahme oder mittels Geruchsprüfung, ob sie noch genießbar sind.
- Entsorgen Sie nach einem eventuellen Stromausfall eingefrorene Lebensmittel, die erkennbar angetaut sind.
- Frieren Sie aufgetaute oder angetaute Lebensmittel nicht wieder ein.
- Entnehmen Sie selbst bei einem nur vorübergehenden Abschalten das Gefriergut aus dem Gerät, und lagern Sie es ausreichend kühl.

## Reinigung und Wartung



### **Stromschlaggefahr!**

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Vor Beginn von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten unbedingt den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen (nicht am Netzkabel, sondern am Netzstecker ziehen). Sollte er nicht erreichbar sein, muss die in der Hausinstallation vorgesehene Sicherung ausgeschaltet werden.

**GEFAHR!****EXPLOSIONS- und FEUERGEFAHR!**

Durch Gasbildung kann es zu Explosionen kommen.

- Keine brennbaren Flüssigkeiten zur Reinigung des Geräts oder Geräteteile verwenden.
- Verwenden Sie keine Abtausprays. Sie können explosive Gase bilden.

**HINWEIS!****Möglicher Sachschaden!**

Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- Zum Beschleunigen des Abtauens keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstige künstlichen Mittel, wie z.B. elektrische Heizkörper, Heißluftgebläse, Haartrockner oder spitze oder harte Gegenstände benutzen. Die Wärmedämmung und der Innenraum sind kratz- und hitzeempfindlich und können schmelzen.
- Betreiben Sie keine elektronischen Geräte im Gerät. Beide Geräte können irreparabel beschädigt werden.

Empfindliche Oberflächen:

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel im Geräteinneren, der Gerätetür und dem Gehäuse des Geräts, da diese die Oberflächen beschädigen können.
- Öl und Fett dürfen nicht mit Kunststoffteilen und der Türdichtung in Kontakt kommen, da die Oberfläche porös und spröde werden kann.

## Störungen



**GEFAHR!**

### **Stromschlaggefahr!**

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags.
- Beschädigte Anschlussleitungen dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt oder vom technischen Kundendienst ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenden Sie sich im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

## Entsorgung



**GEFAHR!**

### **Erstickungsgefahr! Verletzungsgefahr!**

Um Gefahren für Kinder zu vermeiden, gehen Sie vor der Entsorgung wie folgt vor:

- Demontieren Sie die Tür oder kleben Sie die Tür mit Klebeband zu.
- Belassen Sie die Schubladen im Gerät, so dass niemand, z. B. Kinder, in das Gerät klettern können.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab.

## Informationen zum Gerät

- Das Gerät verwendet im Kältekreislauf das Kältemittel R-600a (FCKW UND FKW frei).
- Der Kältekreislauf ist auf Dichtheit geprüft. Dies entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte.
- Energieeffizienzklasse A++
- Klimaklasse N/ST

Die Bedeutung der Klimaklassen entnehmen Sie der folgenden Tabelle.

Klimaklasse	Bedeutung
SN	Geräte für subnormales Klima
N	Geräte für gemäßigtes Klima
ST	Geräte für subtropisches Klima
T	Geräte für tropisches Klima

## Information zum verwendeten Kältemittel R-600a

In diesem Gerät wurden R-600a und Cyclopentan als 100% FCKW-freie Kühl- und Isoliermittel verwendet. Dadurch wird die Ozonschicht geschützt und der sogenannte Treibhauseffekt reduziert.

Zu erkennen sind diese Geräte durch den Hinweis „Kältemittel R-600a“ auf dem Typenschild.

- Achten Sie darauf, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird, da dann R-600a in geringem Maß zum Treibhauseffekt beitragen kann, wenn es freigesetzt wird.
- Dies gilt sowohl für den Transport als auch über die gesamte Lebensdauer des Gerätes. Achten Sie auch bei diesen Geräten darauf, dass sie gemäß den örtlichen Regelungen fach- und sachgerecht entsorgt werden.

## Lieferumfang



### **Erstickungsgefahr!**

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

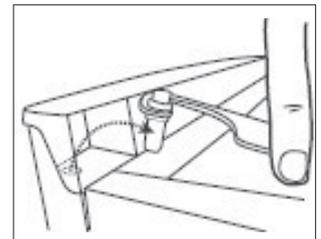
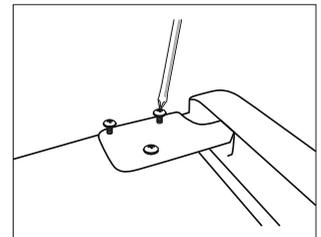
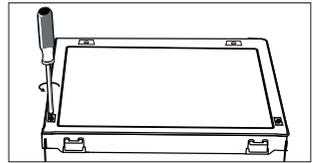
- Kühl-/Gefrierkombination
- 2 große Glaseinlegeböden
- 1 kleiner Glaseinlegeboden
- 1 Einlagegitter für das Gefrierfach
- 1 Obst-/ Gemüsefach
- 3 Aufbewahrungsfächer in der Tür

# Gerät vorbereiten

## Wechsel des Türanschlages

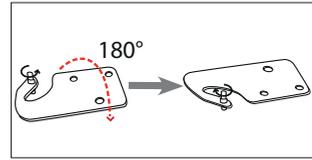
Benötigte Werkzeuge:

- Schlitzschraubendreher
  - Kreuzschlitzschraubendreher
  - 6er-Schraubenschlüssel
  - 8er-Schraubenschlüssel
  - 10er-Schraubenschlüssel
  - 10er-Inbusschlüssel
- Bringen Sie das Thermostat **7** in Stellung „0“. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
  - Entnehmen Sie alle Zubehörteile wie Einlegeböden **6** und Türfächer **1**.
  - Hebeln Sie vorsichtig die 4 Schraubenabdeckungen auf der Geräteabdeckung mit einem Schlitzschraubendreher ab.
  - Entfernen Sie die vier Schrauben an der Geräteabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
  - Heben Sie die Geräteabdeckung mit beiden Händen ab. Legen Sie die Geräteabdeckung zur Seite.
  - Drehen Sie die drei Halterungsschrauben des oberen Scharniers mit einem 8er-Schraubenschlüssel oder einem Kreuzschlitzschraubendreher heraus und entfernen Sie es von der oberen Tür.
  - Heben Sie die Gefrierraumtür vom Scharnierbolzen des mittleren Scharniers.
  - Entfernen Sie auf der Geräteoberseite die Schraube links am Gerätegehäuse mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
  - Setzen Sie die Schraube in die freigewordene Bohrung auf der rechten Seite am Gerätegehäuse wieder ein und ziehen Sie sie fest.

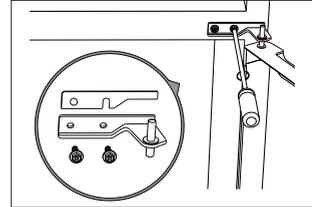


## Gerät vorbereiten

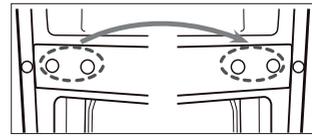
- Lösen Sie den Scharnierbolzen vorsichtig mit einer Zange oder mit einem 6er-Schraubenschlüssel und drehen Sie ihn auf der gegenüberliegenden Seite der Scharnierplatte wieder ein.
- Stellen Sie die Tür gegen Umfallen gesichert zur Seite.
- Entfernen Sie das mittlere Scharnier, indem Sie die Halterungsschrauben lösen.



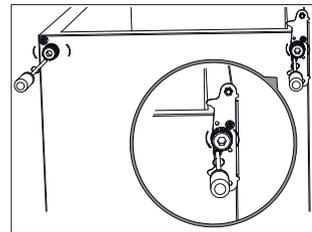
Bewahren Sie die längliche Kunststoff-Unterlegscheibe, die sich zwischen mittlerem Scharnier und Gerät befindet, gut auf und setzen Sie diese beim Zusammenbau wieder in der gleichen Position ein. Achten Sie ebenfalls auf die beiden zusätzlichen runden Unterlegscheiben!



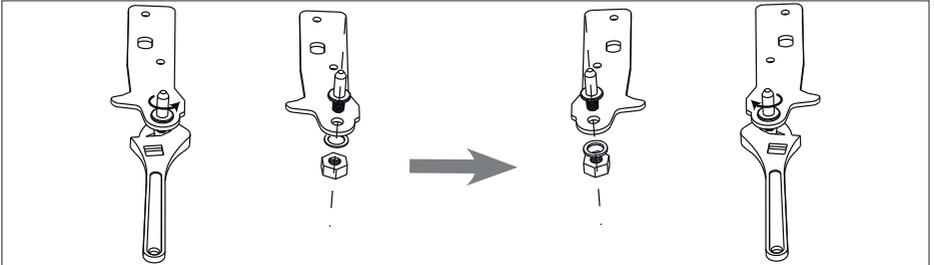
- Entfernen Sie die Blindstopfen mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und setzen Sie sie auf die gegenüberliegende Seite.
- Entnehmen Sie die untere Tür.
- Kippen Sie den Kühlschrank nach hinten (maximal 45°), damit Sie das untere Scharnier umsetzen können.
- Entfernen Sie den Stellfuß per Hand oder mit einem 10er-Imbusschlüssel vom Scharnier.



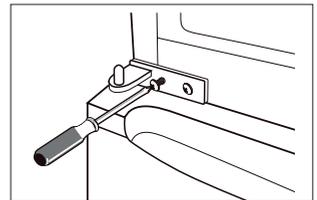
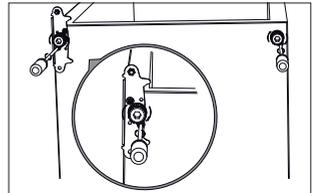
- Lösen Sie die beiden Halterungsschrauben des unteren Scharniers und entfernen Sie es. Verwenden Sie einen 8er-Schraubenschlüssel oder einen Kreuzschlitz-Schraubendreher.
- Entfernen Sie auch den Stellfuß auf der gegenüberliegenden Seite. Lösen Sie dort die Schraube aus dem Seitengehäuse und setzen Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite ein.
- Entfernen Sie die Schraube links am Gerätegehäuse mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
- Setzen Sie die Schraube in die freigewordene Bohrung auf der rechten Seite am Gerätegehäuse wieder ein und ziehen Sie sie fest.
- Montieren Sie den Stellfuß ebenfalls auf der anderen Seite.



- Setzen Sie den Bolzen gemäß der unten folgenden Abbildung auf der Lochplatte um. Drehen Sie die Lochplatte des unteren Scharniers so, dass die Bohrungen der Lochplatte auf die Bohrungen im Gerät passen und schrauben Sie das Scharnier mit den zwei Halterungsschrauben an die gegenüberliegende Seite des Geräts. Verwenden Sie zum Lösen und Festziehen der Mutter einen 10er-Schraubenschlüssel sowie einen Schlitzschraubendreher.

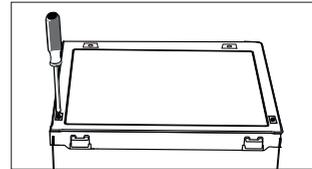
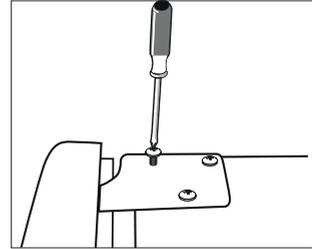


- Setzen Sie den Blindstopfen oben in der Türbuchse um.
- Montieren Sie den Stellfuß.
- Setzen Sie nun die untere Tür auf das untere Scharnier und achten Sie darauf, dass sich der Scharnierbolzen in der Scharnierbuchse der Tür befindet.
- Setzen Sie auf den oberen und unteren Bolzen jeweils eine Unterlegscheibe. Setzen Sie den Bolzen des mittleren Scharniers in die obere Buchse der unteren Tür und befestigen Sie das Scharnier mit den Halterungsschrauben und allen Unterlegscheiben.
- Ziehen Sie die Schrauben noch nicht ganz fest, um die Tür noch ausrichten zu können. Erst wenn ein gleichmäßiges Schließen der Tür möglich ist, ziehen Sie die Schrauben fest an.
- Richten Sie das Gerät wieder auf.



## Gerät vorbereiten

- Setzen Sie die Gefrierfachtür auf das mittlere Scharnier.
- Setzen Sie bei geschlossener Tür das obere Scharnier mit dem Bolzen in die obere Türbuchse ein.
- Richten Sie die Tür waagrecht aus. Nun schrauben Sie das obere Scharnier mit den drei Halterungsschrauben fest.
- Setzen Sie die Geräteabdeckung auf das Gerät und befestigen Sie sie mit den vier Schrauben auf der Geräteoberseite.
- Setzen Sie die Schraubenabdeckungen wieder ein.



Der Türanschlag ist gewechselt.



Bitte beachten: Die Türdichtung passt sich nach einigen Stunden dem neuen Türanschlag an.



Bei einer Neigung von mehr als 40° beim Transport, erst nach 4 Stunden ans Netz anschließen und einschalten, damit sich der Kältemittelkreislauf nach dem Transport beruhigen kann.

## Gerät aufstellen

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
- Reinigen Sie vor dem ersten Einschalten alle Teile des Gerätes (siehe Kap. „Reinigung und Wartung“ auf Seite 31).
- Trocknen Sie das Gerät nach dem Reinigen und vor dem ersten Einschalten gründlich ab.
- Stellen Sie das Gerät an einem geeigneten Ort auf (siehe auch Kap. „Standort“ auf Seite 15).
- Das Gerät waagrecht ausrichten, Unebenheiten des Bodens durch entsprechendes Einschrauben der Schraubfüße 2 ausgleichen.
- Richten Sie den Kühlschrank mit einer Wasserwaage aus.

Um die Tür vollständig öffnen zu können, müssen die in Abb. B und C stehenden Raummaße zur Verfügung stehen.

## Herausnehmen und Wiedereinsetzen von Glaseinlegeböden

- Um die Glaseinlegeböden **6** herauszunehmen, öffnen Sie die Tür vollständig.
- Heben Sie den Einlegeboden mit beiden Händen hoch und nehmen den Einlegeboden aus dem Kühlraum.

Die Montage des Einlegebodens wird wie folgt durchgeführt:

- Einlegeboden in die Führungsschienen einsetzen und in die hinteren Aussparungen der Kühlraumwand schieben.

## Gerät bedienen

- Schließen Sie das Gerät an eine Schutzkontaktsteckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Gerätes entsprechen.

Die Einstellung des Thermostats **7** bewirkt eine automatische Temperatureinstellung im Kühl- und Gefrierraum.

Es sind 8 Einstellungen des Thermostats möglich:

**0** Das Gerät ist ausgeschaltet

- Um das Gerät stromlos zu schalten, bringen Sie den Thermostatregler auf Position 0 und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

**1** Die geringste Kühlleistung (am wärmsten)

**2-5** Zwischenstellungen

**7** Die höchste Kühlleistung (am kältesten)



Die Innentemperaturen können durch Faktoren wie Aufstellungsort, Umgebungstemperatur, Häufigkeit des Türöffnens beeinflusst werden. Berücksichtigen Sie dies bei der Einstellung des Thermostaten.



Den Kühlraum **5** und den Gefrierraum **8** nicht beladen, bevor das Gerät abgekühlt ist.

- Vor dem Einlegen frischer Lebensmittel das Thermostat in die Einstellung **7** bringen.
- Überprüfen Sie mit einem eingelegten Thermometer die Temperaturen in den Räumen. Idealtemperaturen sind +8°C im Kühlraum und -18°C im Gefrierraum. Sind diese Temperaturen erreicht, können Sie die Lebensmittel einlegen.

## Gerät ausschalten

- Um das Gerät stromlos zu schalten, bringen Sie den Thermostatregler **7** auf Position **0** und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Warten Sie ca. zehn Minuten, bis Sie das Gerät erneut einschalten.

## Energiespartipps

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus. Gerät abtauen, reinigen, trocknen lassen. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.
- Gerät nicht im Bereich einer Wärmequelle (Heizkörper oder Küchenherd usw.) aufstellen.
- Ungehinderte Luftzirkulation um das Kühl- und Gefriergerät sicherstellen.
- Während des Abtauens das Gefriergut in den Kühlraum umlegen. So kann die niedrige Gefrierguttemperatur zum Abkühlen der Lebensmittel im Kühlraum ausgenutzt werden.
- Falls sich eine Eisschicht abgelagert hat, das Gerät abtauen. Eine dicke Eisschicht beeinträchtigt die Übertragung der Kälte, somit wird der Energieverbrauch gesteigert.
- Beim Einlegen und Ausnehmen der Lebensmittel die Tür nur kurz öffnen. Eine kürzere Tür-Öffnungszeit bewirkt, dass sich weniger Eis an den Gefrierraumwänden abgelagert.
- Die Einstellung des Temperaturreglers gemäß dem Befüllungsgrad des Geräts wählen.

## Aufbewahren der Lebensmittel im Kühlraum

### HINWEIS!

### Möglicher Sachschaden!

Mögliche Beschädigung der Türdichtung.

- Empfindliche Oberflächen: Öl und Fett dürfen nicht mit Kunststoffteilen und der Türdichtung in Kontakt kommen, da die Oberfläche porös und spröde werden kann.

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Abteilen des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder darauf tropft.

## Gerät bedienen

---

- Lebensmittel auf Tellern, in geeigneten Behältern aufbewahren.
- Verteilen Sie die Lebensmittel gleichmäßig im Gerät. Beachten Sie, dass die Lebensmittel die hintere Kühlraumwand nicht berühren dürfen, da es dadurch zu Bereifung oder Anfeuchtung kommen kann.
- Lassen Sie heiße Lebensmittel abkühlen, bevor sie diese in den Kühlschrank stellen, um den Energieverbrauch nicht zu erhöhen.
- Lebensmittel, die fremden Geruch leicht annehmen, wie z. B. Butter, Milch, Quark, sowie solche, die einen intensiven Geruch haben, z. B. Fisch, Geräuchertes, Käse, gut verpacken bzw. in dicht verschlossenen Gefäßen aufbewahren.
- Lebensmittel sind entsprechend ihrer Art und Empfindlichkeit in den richtigen Kühlzonen aufzubewahren, siehe **Abb. A**.
- Die Aufbewahrung vom Gemüse, das einen hohen Wassergehalt besitzt, bewirkt einen Wasserdampfniederschlag über den Gemüsebehältern. Dadurch wird jedoch die richtige Funktion des Kühlraumes nicht beeinträchtigt.
- Vor dem Einlegen in den Kühlraum Gemüse gut abgetrocknen. Ein großer Wassergehalt im Gemüse (z.B. Blattgemüse, Schlangengurken) verkürzt die Aufbewahrungszeit.

## Tiefkühlung von Lebensmitteln

- Fast alle Lebensmittel eignen sich zum Einfrieren, ausgenommen Gemüse, das in rohem Zustand verzehrt wird, z.B. Blattsalat.
- Nur Lebensmittel mit hoher Qualität sind zum Einfrieren geeignet; Portionieren Sie die Lebensmittel für den einmaligen Verbrauch, um getaute Produkte nicht wieder einzufrieren.
- Neu einzufrierende Lebensmittel dürfen nicht mit bereits gefrorenen Waren in Berührung kommen. Ggf. kann es nötig sein, die Gefriermenge zu vermindern, wenn vorgesehen ist, Tag für Tag einzufrieren.
- Die von den Lebensmittelherstellern empfohlenen Lagerzeiten dürfen nicht überschritten werden.
- Die Lebensmittel in geruchfreies, Luft- und feuchtigkeitsdichtes, sowie fett- und laugen unempfindliches Verpackungsmaterial verpacken.
- Polyethylen- und Aluminiumfolien sind am besten geeignet.
- Die Verpackung muss dicht sein und dem Gefriergut dicht anliegen.
- Keine Glasverpackungen verwenden, das Glas kann platzen.
- 2 bis 3 Stunden vor dem Einlegen frischer einzufrierender Lebensmittel den Temperaturregler in die Position **7** bringen. Nach dem Einlegen frischer, einzufrierender Lebensmittel den Temperaturregler in eine der Positionen „3“ - „4“ verstellen.

- Falls Sie feststellen, dass die Temperatur im Kühlraum während des Einfrierens infolge der ungünstigen Betriebsbedingungen des Gerätes oder einer größeren Menge der einzufrierenden Lebensmittel unter 0°C gesunken ist, kann der Thermostat auf eine Stellung zwischen **1** und **2** gestellt verstellt werden, wonach der Verdichter für eine Zeitlang ausgeschaltet wird. Nach ca. 2 bis 3 Stunden den Thermostaten in die normale Betriebsstellung umstellen. Das ist sehr wichtig, wenn die Lebensmittel, die sehr empfindlich für die Temperaturen unter 0°C sind, im Kühlraum aufbewahrt werden (z. B. Eier, Flüssigkeiten in Glasgefäßen usw.).
- Im Gefrierraum kann Obst eingefroren und Eiswürfel können erzeugt werden.

## Auftauen von Lebensmitteln

Je nach Art und Verwendungszweck können die Lebensmittel entweder im Gerät, in einem mit lauwarmem Wasser gefüllten Gefäß, in einem Mikrowellengerät, bei Raumtemperatur oder im Backofen aufgetaut werden. Obst und Gemüse, das zum Kochen bestimmt ist, erfordert kein Auftauen.

Aufgetautes Gefriergut sollte möglichst noch am gleichen Tag verzehrt werden, oder im Kühlraum nicht länger als bis zum nächsten Tag aufbewahrt werden. Lebensmittel, wenn auch nur teilweise aufgetaut, dürfen nicht wieder eingefroren werden.

## Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.



### Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Geräteteile.

- Vor Beginn von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten unbedingt den Temperaturregler des Thermostats auf **0** stellen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen (nicht am Kabel, sondern am Netzstecker ziehen). Sollte er nicht erreichbar sein, muss die in der Hausinstallation vorgesehene Sicherung ausgeschaltet werden.
- Den Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen.



**GEFAHR!**

### **EXPLOSIONS- und FEUERGEFAHR!**

Durch Gasbildung kann es zu Explosionen kommen.

- Keine brennbaren Flüssigkeiten zur Reinigung des Geräts oder Geräteteile verwenden.
- Verwenden Sie keine Abtausprays. Sie können explosive Gase bilden.



**WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**

Verbrennungen durch Tieftemperaturen sind möglich.

- Nicht die gefrorenen Innenwände des Gefrierbereichs oder gefrorene Lebensmittel mit den Händen berühren. Benutzen Sie z. B. ein trockenes Tuch zum Anfassen des Gefrierguts.

**HINWEIS!**

### **Möglicher Sachschaden!**

Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit empfindlichen Oberflächen am Gerät.

- Empfindliche Oberflächen: Öl und Fett dürfen nicht mit Kunststoffteilen und der Türdichtung in Kontakt kommen, da die Oberfläche porös und spröde werden kann.
- Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe, schmirgelnde oder körnige, essigsäure-, soda- oder lösemittelhaltige Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Zum Beschleunigen des Abtauens keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstige künstlichen Mittel, wie z. B. elektrische Heizkörper, Heißluftgebläse oder Haartrockner oder spitze oder harte Gegenstände benutzen. Die Wärmedämmung

und der Innenraum sind kratz- und hitzeempfindlich und können schmelzen.

- Betreiben Sie keine elektronischen Geräte im Kühlschrank. Beide Geräte können irreparabel beschädigt werden.
  - Stellen Sie den Thermostatregler auf die Position **0**. Das Gerät schaltet ab.
  - Ziehen Sie den Netzstecker.

## Abtauen des Kühl- und Gefrierraums

An der hinteren Kühlraumwand lagern sich Kondensattropfen ab, er wird automatisch entfernt. Beim Abtauen können mit Kondensattropfen auch Verunreinigungen in die Trichteröffnung der Rinne gelangen. Dadurch kann die Auslassöffnung verstopft werden. Um dies zu verhindern, reinigen Sie diese vorsichtig z. B. mit einem Wattestäbchen bzw. einem Reinigungsdorn.

Das Gerät arbeitet Zyklusweise: Es wird gekühlt (an der hinteren Wand lagert sich der Reifbelag ab), daraufhin wird es abgetaut (das Wasser läuft über die Wand herunter).

Grobe Eisablagerung an den Gefrierflächen vermindert die Effizienz des Gerätes und bewirkt eine Steigerung des Energieverbrauchs.

- Bevor Sie das Gerät abtauen, stellen Sie den Temperaturregler einige Stunden vorher auf die Position „7“. Das Gefriergut kann so über einen längeren Zeitraum bei Raumtemperatur aufbewahrt werden.



Ein Temperaturanstieg während des manuell eingeleiteten Abtauens, der Pflege und der Reinigung des Gerätes kann die Lagerdauer des Gefrierguts verkürzen.

Es empfiehlt sich das Gerät mindestens einmal im Jahr abzutauen.

- Das Gefriergut aus dem Gefrierraum herausnehmen, mit einigen Schichten Zeitungspapier und evtl. noch mit einer Decke umwickeln und an einer kühlen Stelle aufbewahren.
- Leeren Sie den Kühl- und Gefrierraum.
- Entfernen Sie die Schubladen aus dem Kühl- und Gefrierraum.
- Nach ca. einer halben Stunde lässt sich der Reifbelag unter Verwendung eines Kunststoff- oder Holzspachtels von den glatten Wänden leicht entfernen. Die Spachtel gehören nicht zum Lieferumfang.

## Gerät reinigen

- Säubern Sie die Ablaufrinne für Kondenswasser im Kühlraum z. B. mit einem Wat-  
testäbchen bzw. einem Reinigungsdorn (siehe **Abb. D**).
- Den Kühl- und Gefrierraum mit einem milden Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel)  
reinigen und trocknen lassen.
- Alle Ausstattungselemente sorgfältig mit einem milden Reinigungsmittel  
(z. B. Spülmittel) reinigen (Gemüsebehälter, Türfächer, Glaseinlegeböden,  
Einlegebodenrahmen).



Die Glaseinlegeböden sind aus gehärtetem Sicherheitsglas gefertigt und sind spülmaschinenfest.



Zur Vermeidung von Schimmelpilzen ist der Zusatz von Essig (Reinigungs-  
essig, Haushaltsessig oder Essigessenz) in das Wasser zum Reinigen ge-  
eignet. Sand-, soda- und säurehaltige Putzmittel sind nicht geeignet.

- Das Geräteoberflächen, ausgenommen der Türdichtung, mit einem milden Reini-  
gungsmittel reinigen.
- Die Türdichtung mit klarem Wasser säubern, abwischen und trocknen lassen.
- Das Gerät gemäß entsprechendem Kapitel der Gebrauchsanweisung wieder  
einschalten.

## Glühlampe auswechseln

- Den Temperaturregler in die Position **0** bringen und danach den Netzstecker aus  
der Steckdose ziehen.
- Schraube an der Lampenabdeckung mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher  
lösen und die Abdeckung entfernen.
- Durchgebrannte Glühlampe durch eine neue ersetzen, die folgende Parameter  
besitzt: Nennspannung 220 - 240 V, Leistung max. 10 W, Gewinde E14. Maximal  
zulässige Glühlampenmaße: Durchmesser - 26 mm, Länge 55 mm.
- Lampenabdeckung aufsetzen und mit der Schraube befestigen.

## Maßnahmen bei Stromausfall

Lebensmittel, wenn auch nur teilweise aufgetaut, dürfen nicht wieder eingefroren werden.

- Im Falle eines Stromausfalls prüfen Sie vor dem Verzehr der Lebensmittel deren Zustand (siehe auch „Umgang mit dem Gerät“ auf Seite 17).

## Fehlerbehebung

Während des Betriebes können Störungen auftreten. Bitte prüfen Sie anhand der folgenden Tabelle, ob Sie das Problem selbstständig beheben können. Alle anderen Reparaturen sind unzulässig und der Garantieanspruch erlischt. Wenden Sie sich daher im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Störung	Ursache	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Unterbrechung im Stromkreis	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen, ob der Netzstecker eingesteckt ist,</li> <li>- Durch Anschließen eines anderen elektrischen Gerätes (z.B. einer Nachttischlampe) überprüfen, ob die Steckdose unter Spannung ist.</li> <li>- Überprüfen Sie die Sicherung.</li> <li>- Netzkabel auf Beschädigung überprüfen.</li> </ul>
	Der Verdichter wird sehr selten eingeschaltet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen ob die Umgebungstemperatur nicht niedriger als 16 °C ist.</li> </ul>
Inbeleuchtung funktioniert nicht.	Glühlampe defekt/gelockert	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sitz der Glühlampe kontrollieren.</li> <li>- Ggf. Glühlampe auswechseln.</li> </ul>
Die Temperatur in den zwei Räumen ist nicht niedrig genug.	Die Tür lässt sich nicht dicht schließen, oder sie wird allzu oft geöffnet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Lebensmittel so einordnen, das sie das Türschließen nicht verhindern.</li> <li>- Die Tür für kürzere Zeit öffnen.</li> </ul>

## Fehlerbehebung

<b>Störung</b>	<b>Ursache</b>	<b>Behebung</b>
Die Temperatur in den zwei Räumen ist nicht niedrig genug.	Die Umgebungstemperatur ist höher als +38 °C.	– Das Gerät ist für die Arbeit im Temperaturbereich von +16 °C bis +38 °C vorgesehen.
	Luftzirkulation ist zu gering.	– Das Gerät von der Wand wegrücken.
	Das Gerät steht an einer direkt von der Sonne bestrahlten Stelle, oder neben einer Wärmequelle.	– Das Gerät an einer anderen Stelle aufstellen.
Im unterem Teil des Kühlraumes sammelt sich Wasser.	Die Lebensmittel kommen direkt mit der Rückwand des Kühlraumes in Berührung.	– Die Lebensmittel und Behälter von der Rückwand wegrücken.
	Die Ablassöffnung ist verstopft.	– Die Ablassöffnung für die Kondensattropfen z. B. mit einem Wattestäbchen bzw. einem Reinigungsdorn reinigen.
Das Gerät arbeitet zu laut.	Das Gerät ist nicht ordnungsmäßig ausgerichtet.	– Ausrichten.
	Das Gerät kommt mit Möbeln oder anderen Gegenständen in Berührung.	– Das Gerät frei aufstellen, so dass es keine andere Gegenstände berührt.

## Außerbetriebnahme

Wenn eine längere Pause im Betrieb des Kühlgerätes erfolgen soll, müssen folgende Tätigkeiten durchgeführt werden:

- Zuerst den Temperaturregler des Temperaturreglers in die Position **O** bringen und danach den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ausräumen.
- Den Kühl- und Gefrierraum reinigen und trocknen lassen.
- Alle Ausstattungselemente (Gemüsebehälter, Türfächer, Glaseinlegeböden, Einlegebodenrahmen etc.) sorgfältig reinigen.
- Die Tür offen lassen, um die Entstehung unangenehmer Gerüche und Schimmelbildung zu vermeiden.

## Entsorgung



### Gerät

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

- Schneiden Sie vor der Entsorgung das Kabel ab.
- Beachten Sie bei der Entsorgung, dass das Gerät/die Isolierung Cyclopentan (brennbares Isolationsblähgas) enthält.
- Das Gerät/Die Isolierung muss fachgerecht entsorgt werden.



### Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

## Technische Daten

Brand	MEDION
Modell	MD 37504
Kategorie	7
Energieeffizienzklasse:	A++
Energieverbrauch:	0,46 kWh/ 24 Std. = 168 kWh / 1 Jahr*
Bruttoinhalt (gesamt)	217 Liter
Nettovolumen:	212 Liter
Nutzzinhalt Kühlabteil:	171 Liter
Nutzzinhalt Gefrierabteil:	41 Liter
Lagerzeit bei Störung	20 Std.
Gefrierfach	4 Sterne
Frostfrei-System	Gefrierabteil
Gefriervermögen:	2 kg / 24 Std.
Klimaklasse:	N/ST
Schutzklasse	I
Nennspannung:	220 – 240 V ~
Nennfrequenz:	50 Hz
Nennstrom:	0,43 A
Lampe:	10 W
Kältemittel:	R-600a
Kältemittelmenge:	41 g
Isolationsgas:	Cyclopentan
Gewicht Netto	41 kg
Abmessung (BxHxT in mm)	550 x 1430 x 580



\* Auf Grundlage von Normprüfungsergebnissen über 24 Stunden ermittelter Energieverbrauch kWh/Jahr. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

## Konformitätsinformation



Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt MD 37504 mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Verordnung (EG) Nr. 1935/2004.

## Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.  
Sie finden unsere Service Community unter <http://community.medion.com>.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact) nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	① 019287661
Serviceadresse	
<b>MEDION Service Center</b> <b>Franz-Fritsch-Str. 11</b> <b>4600 Wels</b> <b>Österreich</b>	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal [www.medion.com/at/service/start/](http://www.medion.com/at/service/start/) zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

## Impressum

Copyright © 2020

Stand: 24.01.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

**MEDION AG**

**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Deutschland**

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.



AT

**VERTRIEBEN DURCH:**

MEDION AG  
AM ZEHNTHOF 77  
45307 ESSEN  
DEUTSCHLAND

**KUNDENDIENST**

704711/704713



AT

**01 928 7661**

(Zum regulären Festnetztarif Ihres  
Telefonanbieters.)



**[www.medion.at](http://www.medion.at)**

MODELL:  
MD 37504

06/2020

**3**

**JAHRE  
GARANTIE**